



**ETG**

TIPOGRAFIE

*Dăm culoare afacerii tale!*

ETG company was established in 2011 and from then its turnover increased every year. We registered as protected trade marks, and so we obtained an important growth of our intangible assets. The number of our customers continually increased, as did the turnover per customer and the range of contracted products. Our company has now over 500 active customers. While our accomplishments are significant, also our company plans and goals are very ambitious.

We will maintain the quality of our services, we will diversify our sales channels, we will uphold a targeted approach and explore a the niches of the marked and so we will reach our goals of widening our products spectrum. We will maintain and continuously improve the quality of our services. This way we will be able to make further investments in remium equipments.

## ABOUT US

# 01

We want to make our online presence stronger by developing a new web platform used to launch print products orders online. This platform is an unique project in R.Moldova.

The customer can upload its own graphic design or it can choose from a wide range of creative products, it can personalize and view online the printed forms, the paper cases, the posters, the business cards, the flyers, the leaflets, headed papers, greeting cards, wedding invitations or any advertising material.

## OUR STRENGTHS

# 02

## OUR SERVICES

This major project will include a forum - blog that will tackle print related issues, creative ideas, other subjects that will establish and prove the position of our company as an important player in this field. We intent to massively develop the digital printing business by getting more new generation ultraperformant digital printing and finishing equipments.

We firmly believe that the promotion products should be superior to the level of the company they promote, and this way to add value to the said company, boosting it's position, and so we encourage all our customers to chose printing on special materials and creative solutions.

**Felicia**  
FARMACII • SĂNĂTATE • FRUMUSEȚE

 **HIPPOCRATES**  
mai mult decât farmacie

**Nestlé**

**Julius Meinl** 

**ТОРЧИН®**

  
**Gerber®**

  
**PEGAS**  
RESTAURANT  
SINCE 2001

  
**PRO PLAN®**

**zepter®**  
INTERNATIONAL  
LIVE BETTER • LIVE LONGER

**VITOL**  
TRADING

 **Elit Agrotehnologie**

**BERD'S**  
DESIGN —  
HOTEL —

**CRISTIS**  
beauty salon



  
**DOUBLE CASE**  
consulting company

 **Sebo.md**

  
**BBK ESTATE SRL**

  
**LIBRARIUS**

03

OUR CLIENTS



## OUR PORTFOLIO







**EdelWasser**  
Aqua pura, vita longa



CALITATE  
SUPERIOARĂ



STIL

**FILOSOFIA ZEPTER:**  
O VIAȚĂ SĂNĂTOASĂ!  
O VIAȚĂ ÎNDELUNGATĂ!

[www.zepter.md](http://www.zepter.md)



EXCLUSIVITATE



**zepter**  
INTERNATIONAL  
ЖИВІТЬСЯ • ЖИВІТЬСЯ

FRUMUSEȚE



SĂNĂTATE



TREND



INOVAȚIE



**ZEPPRESSO TREND**

By Zepter Group  
Designed in Switzerland



ZEPPRESSO CAFE • MediZep • ZEPPRESSO TEA

**zepter**  
INTERNATIONAL  
LIVE BETTER • LIVE LONGER



3 in 1  
Smart Extraction System

Fresh Juice

Creamy Dreamy!

Healthy ice cream

**ШНЕКОВАЯ СОКОВЫЖИМАЛКА MOREJUICEPRESS® ОТ ZEPTEP**  
с функцией приготовления свежеежатых соков и замороженных десертов.

Компания Zepter совместила 2 функции в соковыжималке MoreJuicePress®: извлечение сока из свежих овощей, зелени и фруктов и приготовление нежного десерта из замороженных продуктов.

Благодаря микромолу давлению, которое оказывается на продукты, в процессе отжима сока или приготовления десерта сохраняется максимальное количество витаминов и полезных веществ без потери питательной ценности. MoreJuicePress® не нагревает фрукты и овощи во время отжима, что позволяет сохранить в 6 раз больше витамина С, получить на 40% больше сока и в 4 раза больше живых энзимов. В результате получается натуральный, полезный свежеежатый сок!

**ЖИВИТЕ ЗДОРОВО! ЖИВИТЕ ДОЛГО!**

morejuicepress  
zepter  
LIVE BETTER • LIVE LONGER

zepter  
BEAUTY CLUB

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В КЛУБ КРАСОТЫ ZEPTEP

ОТКРОЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ И НАСЛАЖДАЙТЕСЬ  
МИРОМ ЗДОРОВЬЯ, КРАСОТЫ И РОСКОШИ ZEPTEP

zepter  
LIVE BETTER • LIVE LONGER

ZEPTER INTERNATIONAL SRL

Кишинев  
ул. Шейна, 67  
Тел.: (+373 22) 24 48 42  
Факс: (+373 22) 22 74 69  
E-mail: zepter@zepter.md

Конгресс  
ул. Ленина, 188, 2 этаж  
РМ: (+373 298) 2 77 20

Капу  
ул. Шейна, 67  
РМ: (+373 298) 2 77 20

РМ-420  
100 мл - 27,00 €

30 Years of Excellence

zepter  
LIVE BETTER • LIVE LONGER

30 Years of Excellence

zepter  
LIVE BETTER • LIVE LONGER

Numele \_\_\_\_\_

Prenumele \_\_\_\_\_

zepter  
LIVE BETTER • LIVE LONGER



# AqueenaPro

Aqua pura, vita longa



Только чистая вода - здоровая вода

**zepter**  
INTERNATIONAL  
LIVE BETTER - LIVE LONGER

AqueenaPro – профессиональная  
система для очистки воды



## Техническая информация

Название:	Zepter AqueenaPro
Модель:	W1.100
Напряжение:	AC 100 - 240 В, 50 - 60 Гц
Мощность:	25 Вт
Размер:	408x265x200 мм
Наибольшее давление на входе:	0,07 - 0,75 МПа
Рабочее давление:	0,6 - 0,8 МПа
Получаемая очищенная вода*:	42%
Температура поступающей воды:	5-38°C
Максимальное содержание TDS в поступающей воде:	<2000 мг/л
Максимальный объем произведенной воды в день:	378,5 л
Система саморегулирования:	ДА
Тип защиты от порожения озона:	Тип 3
Емкость бака:	9,5 л (полезная емкость 6 л)

Прибор предназначен для кварцеванной воды.

\* при давлении поступающей воды 0,5 бар и температуре 23°C, содержание TDS <150 мг/л.  
Производитель не гарантирует в гарантийном баке.

5



AqueenaPro

Aqua pura, vita longa

zepter

LIVE BETTER - LIVE LONGER

Сделайте разумный вклад  
улучшите качество своей жизни!

6










**CRISTIS**  
beauty salon

*Прекрасное предложение!  
Готовимся к лету вместе!*



<b>СДЕЛАЙ</b>	<b>СДЕЛАЙ</b>
4 процедуры обертывания	4 процедуры Tspa Guinot
получи в подарок 1 процедура Tspa Guinot	получи в подарок 1 процедура уход от Guinot

*Красивые февральские предложения по уходу за телом!*



**CRISTIS**  
beauty salon

<b>СДЕЛАЙ</b>	<b>СДЕЛАЙ</b>
3 обертывания 3 массажа и получи в подарок 1 массаж	Любые 5 процедур получи в подарок крем от GUINOT



*Красивые новогодние скидки!*



**-20%**  
**-15%**  
**-10%**

**CRISTIS**  
beauty salon

*К пасхальным праздникам привлекательные цены !!!*



действительны с 10.04.17 по 23.04.17

**CRISTIS**  
beauty salon





**ТОРЧИН**

## СОУС СОЕВЫЙ ТОРЧИН КЛАССИЧЕСКИЙ 500 мл



Соевый соус Торчин Классический - универсальный соус с легким пикантным вкусом, который благодаря своей нежной текстуре одинаково хорошо подходит как в качестве заправки готовых блюд, так и в процессе приготовления. Соевый соус Торчин Классический производится из натуральных ингредиентов и натуральным способом брожения. Не требует дополнительной обработки и полностью готов к употреблению.

### СВИНИНА С ОВОЩАМИ И ГРУШЕЙ 40 минут, 3 порции

#### Ингредиенты:

500 г свинины  
3 ст. л. соевого соуса Новаро®  
50 г крохмала  
морковь  
спаржа  
болгарский перец  
2 ст. л. кетчупа Нежный  
2 ст. л. меда

#### Способ приготовления

- 1 К 500 г свинины добавьте 3 ст. л. Соевого Соуса Новаро®, 50 г крохмала и оставьте мариноваться.
- 2 Высыпьте на сковородку нарезанные морковь, лук, спаржу и болгарский перец. Тушите 3-5 мин. на сильном огне, после чего добавьте 2 ст. л. кетчупа, 1 ст. л. меда, 1 ст. л. соевого соуса Новаро® и 2 зубчика чеснока. Тушите на маленьком огне 2-3 мин.
- 3 Обжарьте мясо 5-7 мин. на небольшом огне и добавьте готовые овощи.
- 4 Приятного аппетита!

### ПИКАНТНАЯ ЛАПША С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ 40 минут, 2 порции

#### Ингредиенты:

200 г куриного филе  
150 г шампиньонов  
250 г лапши  
3 ст. л. соевого соуса Новаро®  
2 ст. л. кетчупа Нежный  
½ ч. л. сахара  
семена кунжута  
листья базилика

лук порей  
помидоры черри

#### Способ приготовления

- 1 Маринуйте 200 г куриного филе и 150 г грибов в 2 ст. л. соевого соуса Новаро® 5-10 мин.
- 2 Пассеруйте куриное филе, грибы и лук порей на небольшом огне.
- 3 Отварите 250 г лапши в подсоленной воде около 5-7 мин.
- 4 Добавьте лапшу и помидоры черри на сковородку вместе с 2 ст. л. кетчупа Нежный, ½ ч. л. сахара и 1 ст. л. соевого соуса Новаро®. Тщательно перемешайте.
- 5 Украсьте семенами кунжута и листьями базилика.
- 6 Приятного аппетита!

Убедитесь насколько вкусной и разнообразной может быть вкусовая палитра обычных блюд.

(022) 211-175 / [www.torchyn.md](http://www.torchyn.md)  
г. Кишинэу, ул. Тигина 49/4, эт. 3

**ТОРЧИН**

## СОС DE SOIA TORCIN CLASIC 500 ml



Sosul de soia Torcin Clasic - sos universal cu gust ușor picanț, care, datorită structurii sale delicate, este potrivit atât în calitate de dressing pentru mâncărurile gata, cât și în procesul de preparare. Sosul de soia Torcin Clasic se produce din ingrediente naturale și printr-un mod natural de fermentație. Nu necesită prelucrare suplimentară și este complet gata spre utilizare.

### CARNE DE PORC CU LEGUME ȘI PEKE 40 minute, 3 porții

#### Ingrediente:

500 g carne de porc  
3 linguri sos de soia Novaro®  
50 g amidon  
morcov  
sparanghel  
ardei gras  
2 linguri Ketchup Delicat  
1 lingură miere

#### Mod de preparare

- 1 La 500 g de carne de porc, adăugați 3 linguri sos de soia Novaro®, 50 g de amidon și lăsați să se marineze.
- 2 Puneți în tigaie morcovul, ceapa, sparanghelul și ardeii. Căliți timp de 3-5 minute la foc mare, apoi adăugați 2 linguri de ketchup, 1 lingură de miere, 1 lingură de sos de soia Novaro® și 2 căței de usturoi. Căliți la foc mic timp de 2-3 minute.
- 3 Prăjiți carnea timp de 5-7 minute la temperatură mică și adăugați legumele gata preparate.
- 4 Poftă bună!

### FIDEA PICANTĂ CU PUȘ ȘI CIUPERCI 40 minute, 2 porții

#### Ingrediente:

250 g file de găină  
150 g șampinioane  
250 g fideia  
3 linguri sos de soia Novaro®  
2 linguri Ketchup Delicat  
½ linguriță de zahăr  
semințe de susan  
frunze de busuioc

praz  
roșii cherry

#### Mod de preparare

- 1 Marinati 200 g de file de pui și 150 g de ciuperci în 2 lingurițe de sos de soia Novaro® timp de 5-10 min.
- 2 Căliți fileul de pui, ciupercile și prazul la foc mic.
- 3 Fierbeți 250 g de fideia în apă sărată timp de aprox. 10 minute.
- 4 Adăugați fideaua și roșiile cherry împreună cu 2 lingurițe de ketchup Delicat, ½ linguriță zahăr și 1 lingură de sos de soia Novaro®. Amestecați bine.
- 5 Înfrumusețați cu semințe de susan și frunze de busuioc.
- 6 Poftă bună!

Convingeți-vă cât de gustoasă și variată poate fi paleta de gusturi a bucatelor obișnuite.

(022) 211-175 / [www.torchyn.md](http://www.torchyn.md)  
or. Chișinău, str. Tighina 49/4

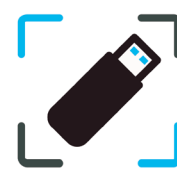


# CENTRUL DE

# REPARAȚIE



# SERVICE





**1862**  
5 aprilie Julius Meinl  
își salută Primul client



**2004**  
Un nou Logo pentru  
Julius Meinl creat  
de designer-ul  
Matteo Thun

**1891**  
Își deschide prima sa  
prăjitorie de cafea



**2008**  
Julius Meinl deschide  
cea mai mare cafenea  
din lume, în Viena



**2017**  
Revoluționarea conceptului  
Aroma Fez 1862 Premium New.  
Fresh technology. Fresh design. Fresh coffee.

**PROVITUS**  
Distribuitor exclusiv Julius Meinl în Republica Moldova  
Alexandru Vlahuța 19/21, Chișinău MD-2009, Republica Moldova  
Tel: (+373 22) 854 221, fax: (+373 22) 854 220, GSM: (+373 60) 845 221,  
e-mail: office@meinl.md, www.meinlcoffee.com

Inspiring poets since 1862.

**Julius Meinl**

*Meniu Cafea*



Inspiring poets since 1862.











NE

CREĂM BAZA  
UNUI VIITOR  
SĂNĂTOS



Prima masă  
fără probleme!

IMPORTANTE  
pentru micile  
burtici



De ce cerealele noastre sunt atât de  
îndrăgite de bebeluși și burticile lor?

**PROTEINĂ OPTIMIZATĂ**  
Este asimilată cu ușurință  
de către organismul copilului  
pentru a deveni sursă de  
energie și a ajuta la dezvoltarea  
său.

**BIFIDOBACTERII**  
Ameliorază compoziția  
microbiană a tractului  
digestiv și contribuie la  
dezvoltarea sistemului  
imunitar al copilului.

**LIPIDELE INTRINSECHE**  
Au un rol important în  
dezvoltarea sistemului  
imunitar al copilului.

FĂRĂ ULEI DE PALMIER

FĂRĂ ULEI DE PALMIER  
Fără adăos  
de ulei de  
palmier

**CHE**  
Tehnologie de hidratare  
enzimatică a cerealelor  
în vederea obținerii unei  
texturi fine

**IRON**  
Complex special  
de vitamine și  
substanțe minerale necesare  
pentru dezvoltarea  
și creșterea armonioasă  
a bebelușului

**B**  
Conține bifidobacterii  
care contribuie  
la digestie  
confortabilă



\* Acid decanoic hexanoic.

Alimentatia ideală pentru copii este laptele matern. OMS recomandă alăptarea exclusivă până la 6 luni și introducerea alimentelor complementare în paralel cu alăptarea până la 18 luni. Nestlé susține această recomandare. Este necesară consultarea medicului alături de medicul de familie pentru a decide despre termenii și modalitatea de a introduce alimentele complementare în regimul alimentar al copilului. Produs certificat.

Alimentatia ideală pentru copii este laptele matern. OMS recomandă alăptarea exclusivă până la 6 luni și introducerea alimentelor complementare în paralel cu alăptarea până la 18 luni. Nestlé susține această recomandare. Este necesară consultarea medicului alături de medicul de familie pentru a decide despre termenii și modalitatea de a introduce alimentele complementare în regimul alimentar al copilului. Produs certificat.

Alimentatia ideală pentru copii este laptele matern. OMS recomandă alăptarea exclusivă până la 6 luni și introducerea alimentelor complementare în paralel cu alăptarea până la 18 luni. Nestlé susține această recomandare. Este necesară consultarea medicului alături de medicul de familie pentru a decide despre termenii și modalitatea de a introduce alimentele complementare în regimul alimentar al copilului. Produs certificat.

Nestlé





*Bon  
Appetit*

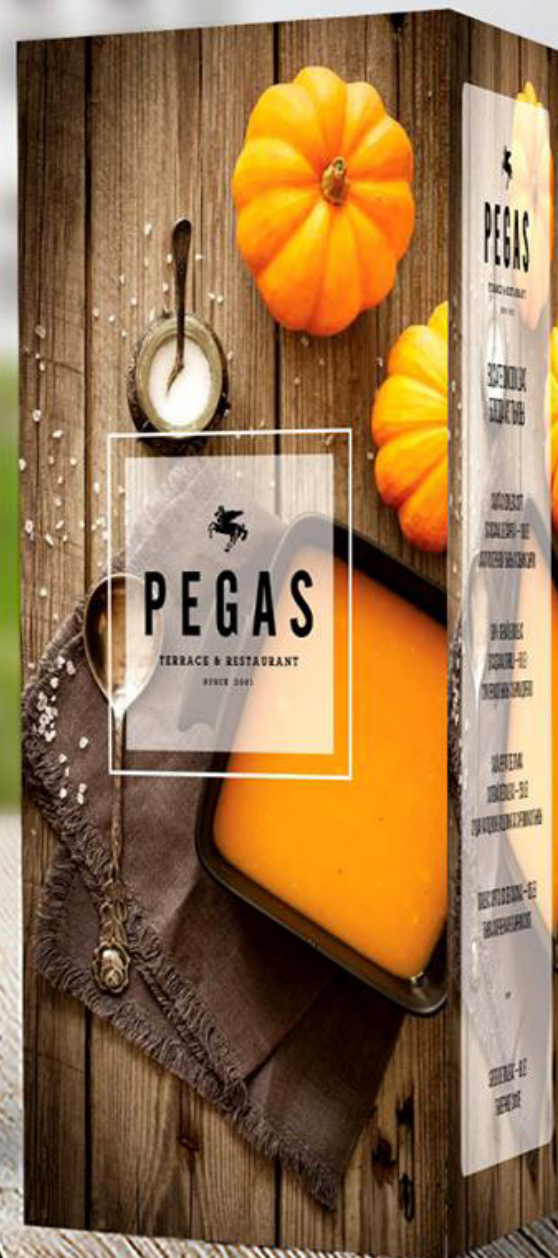
Вареники  
Colțunașe  
crema  
din smântână  
с кремом из сметаны

Mușchiuleț de porc cu  
și legume rădăcinoase  
Свинная вырезка с кремом  
и запеченными корнями

Tortă Kiev (120) 6  
Торт Киевский

  
**PEGAS**  
TERRACE & RESTAURANT  
SINCE 2001









✓ Primul împrumut cu 0%

**5000** lei

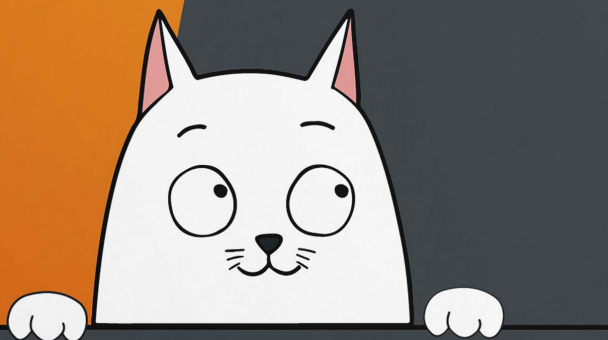
- Pe termen de până la **30 de zile**
- În **5 minute**
- Doar cu **buletinul**



✓ Prolungiri nelimitate a împrumutului

**17 000** lei

- Termen: **3 - 36 de luni**
- **Cele mai bune rate**
- Fară **gaj**, fără **comisioane ascunse**



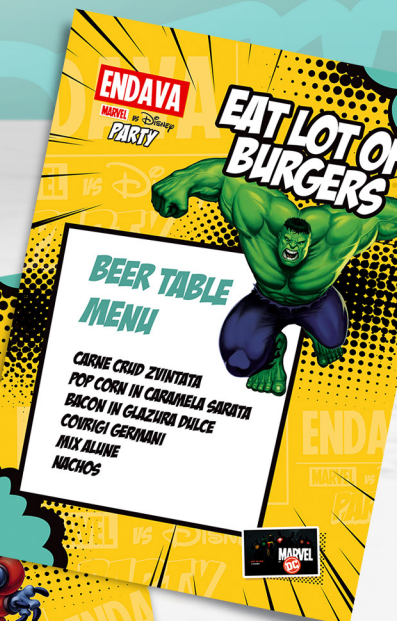
info@sebo.md

022 896 897

www.sebo.md











# ETG PRINTING SHOP

**WE PRINT ON TIME**

